

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2329/2003,
annettu 22 päivänä joulukuuta 2003,
Euroopan yhteisön ja Mosambikin tasavallan välisen kalastussopimuksen tekemisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan yhdessä sen 300 artiklan 2 kohdan ja 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisö ja Mosambikin tasavalta ovat neuvotelleet ja parafoineet kalastussopimuksen, joka antaa yhteisön kalastajille kalastusmahdollisuuksia vesillä, jotka kuuluvat kalastusasioissa Mosambikin suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan.
- (2) Sopimuksessa määrätään lisäksi kalatalousalan taloudellisesta, rahoituksellisesta, teknisestä ja tieteellisestä yhteistyöstä kalavarojen säilymisen ja kestäväen hyödyntämisen turvaamiseksi sekä yritysten välisestä kumppanuudesta, jolla pyritään kehittämään yhteisen edun mukaisesti kalatalousalaan kuuluvaa ja siihen liittyvää taloudellista toimintaa.
- (3) Mainittu sopimus olisi hyväksyttävä.
- (4) Olisi määriteltävä jäsenvaltioiden kalastusmahdollisuuksien jakoperusteet,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Mosambikin tasavallan välinen kalastussopimus, jäljempänä 'sopimus'.

Sopimuksen teksti on tämän asetuksen liitteenä.

2 artikla

Sopimuksen pöytäkirjassa vahvistetut kalastusmahdollisuudet jakautuvat jäsenvaltioiden kesken seuraavalla tavalla:

- | | |
|---|--|
| a) Katkarapua avomerellä pohjasta pyytävät pakastustroolarit: | — Espanja: TAC 550 tonnia avomeren katkarapua (295 tonnia sivusaaliita pöytäkirjassa määrätyn lajikohtaisen jakauman mukaisesti) |
| | — Kreikka: TAC 150 tonnia avomeren katkarapua (80 tonnia sivusaaliita pöytäkirjassa määrätyn lajikohtaisen jakauman mukaisesti) |

⁽¹⁾ Lausunto annettu 4. joulukuuta 2003 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

- Italia: TAC 150 tonnia avomeren katkarapua (80 tonnia sivusaaliita pöytäkirjassa määrätyn lajikohtaisen jakauman mukaisesti)
- Portugali: TAC 150 tonnia avomeren katkarapua (80 tonnia sivusaaliita pöytäkirjassa määrätyn lajikohtaisen jakauman mukaisesti)
- b) Nuottaa käyttävät tonnikalan pakastus-
alukset: — Espanja: 17 alusta
— Ranska 18 alusta
- c) Pintasiima-alukset: — Espanja: 8 alusta
— Ranska 1 alus
— Portugali: 5 alusta.

Jos jonkin jäsenvaltion lisenssihakemukset eivät täytä pöytäkirjassa vahvistettuja kalastusmahdollisuuksia kokonaan, komissio voi ottaa huomioon jonkin toisen jäsenvaltion lisenssihakemukset.

3 artikla

Jäsenvaltioiden, joiden kalastusalukset kalastavat tämän sopimuksen nojalla, on ilmoitettava komissiolle kaikkien Mosambikin kalastusvyöhykkeellä pyydettyjen kalakantojen saaliiden määrät yhteisön kalastusalusten kolmansien maiden vesillä ja avomerellä pyytämän saaliin valvonnasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2847/93 soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta 14 päivänä maaliskuuta 2001 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 500/2001 ⁽¹⁾ säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

4 artikla

Neuvoston puheenjohtaja oikeutetaan nimeämään henkilö tai henkilöt, jolla tai joilla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti ⁽²⁾.

5 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä joulukuuta 2003.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. MATTEOLI

⁽¹⁾ EYVL L 73, 15.3.2001, s. 8.

⁽²⁾ Neuvoston pääsihteeri julkaisee *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* sopimuksen voimaantulopäivämäärän.